



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

ESTRATTO DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

DELIBERAZIONE N. 73 DEL 01/10/2020

OGGETTO: INTERROGAZIONE A RISPOSTA ORALE PRESENTATA DAL GRUPPO CONSILIARE "PD" IN MERITO ALLA GESTIONE DEI CAMPI A E B DI SALVATERRA.

L'anno **duemilaventi** il giorno **uno** del mese di **ottobre** alle ore **21:15** in Casalgrande, nella sede Municipale e nella solita sala delle adunanze. In seguito ad avviso del Presidente del Consiglio, diramato nei modi e nei tempi prescritti dalle disposizioni vigenti, si è riunito il Consiglio Comunale per trattare gli argomenti portati all'ordine del giorno, in seduta pubblica.

Sono presenti i Signori:

DAVIDDI GIUSEPPE	Sindaco	Presente
CASSINADRI MARCO	Presidente	Presente
BARALDI SOLANGE	Consigliere	Presente
FERRARI LUCIANO	Consigliere	Presente
CILLONI PAOLA	Consigliere	Presente
FERRARI LORELLA	Consigliere	Presente
VACONDIO MARCO	Consigliere	Presente
VALESTRI ALESSANDRA	Consigliere	Presente
VENTURINI GIOVANNI	Consigliere	Assente
GIANPIERO		
MAIONE ANTONIO	Consigliere	Presente
PANINI FABRIZIO	Consigliere	Presente
DEBBI PAOLO	Consigliere	Presente
BALESTRAZZI MATTEO	Consigliere	Presente
RUINI CECILIA	Consigliere	Presente
STRUMIA ELISABETTA	Consigliere	Presente
BOTTAZZI GIORGIO	Consigliere	Presente
CORRADO GIOVANNI	Consigliere	Presente

Presenti N. **16**

Assenti N. **1**

Hanno giustificato l'assenza i consiglieri: Venturini Giovanni Gianpiero

Assiste il Segretario Generale del Comune Sig. Napoleone Rosario .

Assume la presidenza il Sig. Cassinadri Marco.

Il Presidente, constatata per appello nominale la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti scritti all'ordine del giorno.

Vengono designati a fungere da scrutatori i consiglieri Sigg.:



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

I presenti sono n. 16.

Sono, altresì, presenti il vice sindaco Silvia Miselli e gli assessori Benassi Daniele e Roncarati Alessia.

Segue il dibattito sotto riportato in merito all'interrogazione presentata dal gruppo consiliare Partito Democratico avente il seguente oggetto:

Oggetto: INTERROGAZIONE A RISPOSTA ORALE PRESENTATA DAL GRUPPO CONSILIARE "PD" IN MERITO ALLA GESTIONE DEI CAMPI A E B DI SALVATERRA

“PRESIDENTE. Passo la parola al consigliere Balestrazzi per l'illustrazione del punto.

BALESTRAZZI. Grazie presidente. È un'interrogazione che nasce appunto dalla volontà di chiarezza che poi è anche una necessità non solo dei soggetti che fanno parte appunto del mondo dello sport o piuttosto che dell'area di Salvaterra ma da parte appunto anche la chiarezza che meritano, pensiamo, tutti i cittadini di Casalgrande appunto in merito alla gestione dei campi A e B di Salvaterra. Le domande penso siano abbastanza precise e dettagliate, vanno nel merito, quindi non lasciano spazio ad interpretazioni o anche a fuorvianze e quindi sono, diciamo così, dirette e mi accingo adesso a leggere l'interrogazione: <<Considerato che in data 21 luglio 2020, il gruppo consiliare del Partito Democratico protocollava un'interrogazione volta ad avere chiarimenti sulle intenzioni dell'amministrazione in ordine alla gestione dello sport a Casalgrande; considerato che l'assessore Benassi rispondeva durante il Consiglio del 30 luglio 2020 riferendo tra le altre cose che essendo la convenzione tra la cooperativa ricreativa di Salvaterra ed il Comune di prossima scadenza, che è scaduta appunto il 31 luglio 2020, era intenzione dell'amministrazione non procedere al rinnovo di tale convenzione e gestire direttamente il campo B di Salvaterra. In riferimento al campo A ed agli spogliatoi la convenzione che affida la gestione di tale area alla cooperativa ricreativa scadrà invece nel 2026. Considerato anche che entrambi i campi attualmente sono utilizzati vari giorni alla settimana dalla Virtus Calcio per allenamenti di bambini e ragazzi. Fatte appunto queste considerazioni, il gruppo consiliare del Partito Democratico interroga il sindaco e l'assessore alle relazioni economiche e promozionali e manifestazioni per sapere: qual è il costo dell'affitto del campo ed a chi si deve rivolgere una società sportiva o un privato per avere informazioni al riguardo e chiedere di poter affittare il campo. C'è un custode del campo? C'è un contratto d'affitto tra il Comune e la Virtus con la concessione dell'uso del campo B in maniera continuativa o di volta in volta viene concesso alla società l'utilizzo dello stesso campo? E se sì, con quale costo. Ci sono altre società di calcio che stanno utilizzando questo campo? Chi si occupa attualmente della manutenzione del campo? Se se ne occupa il Comune, qual è l'impegno di spesa stabilito per tale operazione. Qual è il costo complessivo a carico del Comune di questa nuova gestione dell'area? È intenzione dell'amministrazione gestire direttamente anche il campo A di Salvaterra? Che ricordiamo appunto attualmente fa parte dell'oggetto di convenzione con la cooperativa di Salvaterra. Posto che sussiste una convenzione tra la cooperativa ricreativa di Salvaterra ed il Comune con scadenza al 2026 che affida appunto alla cooperativa la gestione del campo A e degli spogliatoi, è intenzione dell'amministrazione acquisire la gestione diretta anche di tale area e quindi del campo A? Al momento il campo A è utilizzato dalla Virtus per gli allenamenti di calcio della propria squadra, sussiste quindi un accordo tra la cooperativa e



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

la Virtus per la gestione di tale area? Ci sono altre società di calcio che la utilizzano? Ultima domanda: chi si occupa della manutenzione del campo A, tenuto conto che in varie occasioni è stato visto l'operatore che si sta occupando anche della manutenzione del campo B di Salvaterra fare opere di sfalcio anche nel campo A? Grazie.

PRESIDENTE. Grazie consigliere Balestrazzi. Invito l'assessore Benassi a procedere con la risposta.

ASSESSORE- BENASSI. Grazie presidente. Allora parto appunto anche dalle considerazioni di questa interrogazione. Sì, confermo appunto che la convenzione con la cooperativa Salvaterra per la gestione del campo B che era in scadenza il 31 luglio non è stata rinnovata ed è appunto anche a questo che mi aggancio per dare la risposta a tutte queste domande dicendo ed introducendo che comunque questa è una situazione. Si sente? Proviamo a continuare. Allora appunto la situazione a Salvaterra è in evoluzione ed è appunto questa una gestione diciamo di passaggio e adesso mi accingo a rispondere alle domande puntualmente. Chi attualmente gestisce il campo B di Salvaterra occupandosi delle modalità di affitto dell'area e dei costi relativi: attualmente il campo B è gestito in via eccezionale temporanea direttamente dal Comune. Quindi per queste cose, ovviamente, se ne occupa l'ufficio sport. Qual è il costo dell'affitto del campo ed a chi si deve rivolgere una società sportiva o un privato per avere informazioni al riguardo e chiedere di poter affittare il campo: sempre l'ufficio sport, per utilizzare il campo ci si deve rivolgere al Comune e per quanto riguarda i costi rispondo successivamente, visto che si lega alla modalità di gestione che temporaneamente è in atto. C'è un custode del campo? No, per adesso non c'è un custode. E adesso rispondo congiuntamente alle prossime cinque domande visto che, come ho detto in precedenza, la modalità di gestione attuale è temporanea e finalizzata solamente a far ripartire l'attività sportiva e soddisfare il fabbisogno di spazi delle varie associazioni sportive del Comune. Quindi rispondo a: c'è un contratto d'affitto tra il Comune e la Virtus con la concessione dell'uso del campo B in maniera continuativa o di volta in volta viene concesso alle società l'utilizzo dello stesso e con quale costo, ci sono altre società di calcio che stanno utilizzando questo campo, chi si occupa della manutenzione del campo, se se ne occupa il Comune qual è l'impegno di spesa stabilito per tale operazione, qual è il costo complessivo a carico del Comune di questa nuova gestione dell'area: allora rispondo, al momento non ci sono contratti con nessuna società, l'unica società come appunto avete detto che utilizza il campo è la Virtus che ha richiesto agli uffici di poter utilizzare il campo in determinate fasce orarie, compatibilmente con i loro allenamenti. Capitolo costi cioè utenze, manutenzione: come ben saprete, entrambi i campi erano stati affidati nei passati 5 anni dalla cooperativa Salvaterra, che a sua volta lo aveva in concessione dal Comune, alla Giac Casalgrande. La Giac Casalgrande oltre a corrispondere una quota annuale per l'affitto dei campi alla cooperativa, ha già provveduto anche ad intestarsi direttamente le utenze relative agli spogliatoi ed all'impianto di illuminazione del campo B. Le utenze sono ancora intestate alla società Giac Casalgrande, quindi il pagamento delle stesse è ancora a carico di questa società che è in fase di chiusura avendo confluito le attività sportive nella Virtus. Per quanto riguarda la manutenzione del verde, la Virtus contestualmente alla richiesta dei campi si è resa disponibile a provvedere gratuitamente allo sfalcio dell'erba, quindi in funzione di quanto detto il costo complessivo a carico del Comune di questa nuova e ribadisco temporanea gestione dell'area è pari a zero. Pertanto per ora non è stato richiesto il pagamento di nessun canone agli utilizzatori che provvedono alla manutenzione del verde ed alla pulizia, mentre le utenze, compresa l'illuminazione del



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

campo, sono ancora a carico della Giac Casalgrande. Per le prossime due domande ovvero se ha intenzione l'amministrazione di gestire direttamente anche il campo A di Salvaterra e posto che sussista una convenzione tra la cooperativa ricreativa di Salvaterra ed il Comune con scadenza al 2026 che affida alla cooperativa la gestione del campo A e degli spogliatoi, è intenzione dell'amministrazione acquisire la gestione diretta anche di tali aree: è intenzione, sì, dell'amministrazione gestire anche il campo A e gli spogliatoi, posto che esiste questa convenzione. Ma l'amministrazione, in accordo con il soggetto che attualmente gestisce il campo ossia la cooperativa Salvaterra, ha intenzione di separare la gestione dei campi da calcio dalla gestione dell'intera area. La decisione è stata presa di comune accordo con la cooperativa, la quale ha valutato come non più strategica per la sua attività la gestione diretta dei campi da calcio, mentre l'amministrazione è convinta che sia necessaria una riqualificazione di entrambi i campi, fondamentali per garantire la disponibilità di spazi alle diverse associazioni sportive del Comune. Con riqualificazioni intendo ad esempio la realizzazione di una nuova struttura per gli spogliatoi oppure l'installazione di un impianto di illuminazione al campo A che ancora oggi ne è sprovvisto. Una volta acquisita la gestione dell'area si valuterà quale potrà essere il miglior sistema di gestione degli impianti, eventualmente esternalizzandola. Penultima ed ultima domanda, al momento il campo A è utilizzato dalla Virtus per gli allenamenti di calcio della propria squadra, sussiste quindi un accordo tra la cooperativa e la Virtus per la gestione di tale area, ci sono altre società di calcio che la utilizzano e chi si occupa della manutenzione del campo A, tenuto conto che in varie occasioni è stato visto l'operatore che si sta occupando della manutenzione del campo B fare opera di sfalcio anche nel campo A: allora il campo è utilizzato sì dalla Virtus per i propri allenamenti e verrà utilizzato la domenica per varie competizioni da tre società del Comune che si sono rivolte a noi per la mancanza di spazi. Le tre società sono AC Casalgrande, ASD Veggia e Virtus. Il campo è ancora formalmente gestito dalla cooperativa Salvaterra che è ben consapevole della fase di transizione in cui ci troviamo e non mi risulta abbia accordi scritti in merito all'utilizzo del campo da parte di altre società, sebbene ne sia perfettamente a conoscenza. Della manutenzione del campo A se ne occupa sempre gratuitamente la Virtus, motivo per cui l'operatore che fa manutenzione nel campo B è stato visto fare manutenzione nel campo A. Ho finito.

PRESIDENTE. Grazie assessore Benassi. Consigliere Balestrazzi si dichiara soddisfatto, non soddisfatto?

BALESTRAZZI. Grazie presidente. Mi dichiaro parzialmente soddisfatto, anche perché ho ancora alcune domande. La prima: sulle utenze ancora appunto di fatto intestate alla Giac la domanda sorge spontanea, una volta chiusa la Giac chi pagherà queste utenze? Questa è la prima. La seconda: si è parlato tanto di, appunto l'assessore ha confermato, del ruolo attivo della Virtus che appunto gestisce i campi sia dal punto di vista degli allenamenti dei ragazzi e dei bambini sia dal punto di vista che in modo gratuito tiene dietro appunto alla manutenzione del campo che riguarda sfalci e quant'altro. C'è un'altra domanda appunto che però avevamo fatto cioè quindi formalmente esiste o non esiste un contratto tra mi viene da dire tra Virtus e Comune. Cioè nel senso poi anche a livello di responsabilità – no? - se giocando un ragazzo o un bambino si fa male chi è di fatto il responsabile in un'eventualità, speriamo di no, però un'eventualità che potrebbe accadere? Cioè perché si è appunto parlato di, l'assessore ha detto non ci sono contratti, però di fatto la Virtus in questo momento sta utilizzando il campo B che è già appunto in diretta gestione dell'amministrazione e poi sta facendo manutenzione e l'assessore ha detto in modo gratuito sul campo A che formalmente è ancora, per la convenzione che



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

scadrà nel 2026, della società cooperativa. Quindi ci sono ancora queste domande alle quali secondo me non è stata data una risposta chiara e c'è poca chiarezza su questi aspetti qua, soprattutto dal punto di vista contrattuale e formale tra soggetto, tra i vari soggetti che in questo momento stanno, diciamo così, usufruendo dell'area. Grazie.

PRESIDENTE. Grazie consigliere Balestrazzi. Prego assessore Benassi.

ASSESSORE-BENASSI. Ribadisco la risposta alla seconda domanda ovvero no, non c'è un contratto con la Virtus ma, come dire, quando un'associazione chiede l'utilizzo di uno spazio e comunica l'area agli uffici non ha anche, come dire, l'obbligo o comunque non prevede la stipula di contratti e niente. Quindi questo campo è gestito in via ovviamente temporanea ed eccezionale dal Comune, la Virtus con nota scritta protocollata ha richiesto in determinate fasce orarie la possibilità di utilizzare il campo e si è anche offerta di offrire la manutenzione. Quindi questo è quello che ad oggi c'è. Per quanto riguarda le utenze, ovviamente è una domanda che non è ricompresa nell'interrogazione ma ribadisco sempre la risposta che ho già dato, se la gestione del campo poi cambierà sicuramente, non starà così per l'eternità, quando ed eventualmente, se verrà esternalizzata saranno esternalizzate anche le utenze sulla base dei contratti che si andranno a formulare".



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL Presidente
CASSINADRI MARCO

IL Segretario
NAPOLEONE ROSARIO

Casalgrande,

**Alla cortese attenzione di:
Sindaco del Comune Casalgrande**

**Assessore alle Relazioni
economiche, promozionali e
manifestazioni**

**E pc Presidente del Consiglio
Comunale di Casalgrande**

Sigg. ri Consiglieri Comunali

**Interrogazione a risposta orale in merito alla gestione dei campi A ed B
di Salvaterra;**

CONSIDERATO CHE:

- In data 21 luglio 2020 il gruppo consiliare del partito democratico protocollava una interrogazione volta ad avere chiarimenti sulle intenzioni dell'Amministrazione in ordine alla gestione dello sport a Casalgrande.
- L'assessore Benassi rispondeva durante il consiglio del 30.07.2020 riferendo, tra le altre cose, che essendo la convenzione tra la Cooperativa ricreativa di Salvaterra ed il Comune di prossima scadenza (31.07.2020) era intenzione dell'amministrazione non procedere al rinnovo di tale Convenzione e gestire direttamente il campo B di Salvaterra;
- In riferimento al campo A ed agli spogliatoi la Convenzione che affida la gestione di tale area alla Cooperativa ricreativa scadrà nel 2026;
- Entrambi i campi attualmente sono attualmente utilizzati vari giorni alla settimana dalla Virtus calcio per gli allenamenti di bambini e ragazzi;

**INTERROGA IL SINDACO E L'ASSESSORE ALLE RELAZIONI
ECONOMICHE, PROMOZIONALI E MANIFESTAZIONI PER SAPERE**

- Chi attualmente gestisce il campo B di Salvaterra occupandosi delle modalità di affitto dell'area e dei costi relativi?

- Quale è il costo dell'affitto del campo ed a chi si deve rivolgere una società sportiva o un privato per avere informazioni al riguardo e chiedere di potere affittare il campo?
- C'è un custode del campo?
- C'è un contratto di affitto tra il comune e la Virtus con la concessione dell'uso del campo B in maniera continuativa o di volta in volta viene concesso alla società l'utilizzo dello stesso? Con quale costo?
- Ci sono altre società di calcio che stanno utilizzando questo campo?
- Chi si occupa della manutenzione del campo?
- Se se ne occupa il comune quale è l'impegno di spesa stabilito per tale operazione?
- Quale è il costo complessivo a carico del Comune di questa nuova gestione dell'area?
- E' intenzione dell'amministrazione gestire direttamente anche il campo A di Salvaterra?
- Posto che sussiste una convenzione tra la cooperativa ricreativa di Salvaterra e il Comune con scadenza al 2026 che affida alla Cooperativa la gestione del campo A e degli spogliatoi è intenzione dell'amministrazione acquisire la gestione diretta anche di tali aree?
- Al momento il campo A è utilizzato dalla Virtus per gli allenamenti di calcio della propria squadra. Sussiste quindi un accordo tra la Cooperativa e la Virtus per la gestione di tale area? Ci sono altre società di calcio che la utilizzano?
- Chi si occupa della manutenzione del campo A, tenuto conto che in varie occasioni è stato visto l'operatore che si sta occupando della manutenzione del campo B fare opera di sfalcio anche nel campo A?

Il Gruppo Consigliare del partito democratico.

Melto Balotrossi



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Certificato di Esecutività

Deliberazione di Giunta Comunale N. 73 del 01/10/2020

**Oggetto: INTERROGAZIONE A RISPOSTA ORALE PRESENTATA DAL GRUPPO
CONSILIARE "PD" IN MERITO ALLA GESTIONE DEI CAMPI A E B DI SALVATERRA.**

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno 24/10/2020,
decorsi 10 giorni dall'inizio della pubblicazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune.

Li, 26/10/2020

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE
IBATICI TERESINA
(Sottoscritto digitalmente
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)



COMUNE DI CASALGRANDE

PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Cod. Fisc. e Partita IVA 00284720356 - Piazza Martiri della Libertà, 1 C.A.P. 42013

Certificato di Avvenuta Pubblicazione

Deliberazione di Giunta Comunale N. 73 del 01/10/2020

Oggetto: INTERROGAZIONE A RISPOSTA ORALE PRESENTATA DAL GRUPPO CONSILIARE "PD" IN MERITO ALLA GESTIONE DEI CAMPI A E B DI SALVATERRA.

Si dichiara l'avvenuta regolare pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune a partire dal 13/10/2020 per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art 124 del D.lgs 18.08.2000, n. 267 e la contestuale comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.lgs 18.08.2000, n. 267.

Li, 30/10/2020

L'INCARICATO DELLA PUBBLICAZIONE
NAPOLEONE ROSARIO
(Sottoscritto digitalmente
ai sensi dell'art. 21 D.L.gs. n. 82/2005 e s.m.i.)